BESLUIT (GBVB) 2022/218 VAN DE RAAD

van 17 februari 2022

tot wijziging van Besluit 2012/642/GBVB betreffende beperkende maatregelen met het oog op de situatie in Belarus

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien het Verdrag betreffende de Europese Unie, en met name artikel 29,

Gezien het voorstel van de hoge vertegenwoordiger van de Unie voor buitenlandse zaken en veiligheidsbeleid,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) De Raad heeft op 15 oktober 2012 Besluit 2012/642/GBVB ([1]) betreffende beperkende maatregelen tegen Belarus vastgesteld.

(2) De Raad heeft op 24 juni 2021 Besluit (GBVB) 2021/1031 ([2]) vastgesteld, waarbij Besluit 2012/642/GBVB werd gewijzigd en specifieke sectorale beperkingen werden ingevoerd.

(3) Op sommige punten zijn verduidelijkingen nodig om de correcte toepassing van die specifieke sectorale beperkingen te waarborgen.

(4) Besluit 2012/642/GBVB moet derhalve dienovereenkomstig worden gewijzigd,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

Besluit 2012/642/GBVB wordt als volgt gewijzigd:

1) In artikel 2 quinquies wordt lid 4 vervangen door:

"4. De in de leden 1 en 2 opgenomen verbodsbepalingen zijn niet van toepassing op de uitvoer, verkoop, levering of overdracht van goederen en technologie voor tweeërlei gebruik of de daarmee verband houdende verlening van technische of financiële bijstand, voor het onderhoud en de veiligheid van bestaande civiele nucleaire capaciteit.".

2) Artikel 2 septies wordt gewijzigd als volgt:

a) lid 1 wordt vervangen door:

"1. De aankoop, invoer of overdracht, direct of indirect, van aardolie- en gasvormige koolwaterstofproducten uit Belarus is verboden.";

b) lid 4 wordt vervangen door:

"4. De verbodsbepalingen van lid 1 zijn niet van toepassing op de aankoop in Belarus van aardolie- en gasvormige koolwaterstofproducten die nodig zijn om te voorzien in de essentiële behoeften van de koper in Belarus of van humanitaire projecten in Belarus.";

c) het volgende lid wordt toegevoegd:

"6. De verbodsbepalingen van de leden 1 en 2 laten de vrijheid van doorvoer door Belarus van aardolieproducten en gasvormige koolwaterstofproducten van oorsprong uit een derde land onverlet.".

3) In artikel 2 nonies worden de punten a) tot en met d) vervangen door:

"a) de Republiek Belarus, de Belarussische regering of Belarussische overheidsorganen, bedrijven of instanties;

([1]) Besluit 2012/642/GBVB van de Raad van 15 oktober 2012 betreffende beperkende maatregelen met het oog op de situatie in Belarus (PB L 285 van 17.10.2012, blz. 1).

([2]) Besluit (GBVB) 2021/1031 van de Raad van 24 juni 2021 tot wijziging van 2012/642/GBVB van de Raad betreffende beperkende maatregelen met het oog op de situatie in Belarus (PB L 224 I van 24.6.2021, blz. 15).

b) een belangrijke kredietinstelling die in Belarus is gevestigd en die op 1 juni 2021 voor meer dan 50 % eigendom was van de staat of voor meer dan 50 % door de staat werd gecontroleerd, als vermeld in bijlage III;

c) rechtspersonen, entiteiten of lichamen die buiten de Unie zijn gevestigd en waarvan de eigendomsrechten voor meer dan 50 % direct of indirect in handen zijn van een in punt a) of punt b) van dit artikel bedoelde entiteit;

d) natuurlijke of rechtspersonen, entiteiten of lichamen die handelen namens of op aanwijzing van een entiteit als bedoeld in de punten a), b) of c) van dit artikel.".

4) In artikel 2 decies, lid 1, worden de punten a) tot en met d) vervangen door:

"a) de Republiek Belarus, de Belarussische regering of Belarussische overheidsorganen, bedrijven of instanties;

b) een belangrijke kredietinstelling die in Belarus is gevestigd en die op 1 juni 2021 voor meer dan 50 % eigendom was van de staat is of voor meer dan 50 % door de staat werd gecontroleerd, als vermeld in bijlage III;

c) rechtspersonen, entiteiten of lichamen die buiten de Unie zijn gevestigd en waarvan de eigendomsrechten voor meer dan 50 % direct of indirect in handen zijn van een in punt a) en punt b) van dit lid bedoelde entiteit;

d) natuurlijke of rechtspersonen, entiteiten of lichamen die handelen namens of op aanwijzing van een entiteit als bedoeld in de punten a), b) of c) van dit lid.".

5) In artikel 2 undecies wordt lid 1 vervangen door:

"1. Het is verboden verzekeringen of herverzekeringen te verstrekken aan:

a) de Republiek Belarus, de Belarussische regering of Belarussische overheidsorganen, -bedrijven of -instanties;

b) natuurlijke personen of rechtspersonen, entiteiten of lichamen handelend namens of op aanwijzing van een rechtspersoon, entiteit of lichaam als bedoeld in punt a).".

6) Het volgende artikel wordt ingevoegd:

"*Artikel 2 quindecies*

1. Vorderingen in verband met contracten of andere transacties aan de uitvoering waarvan, direct of indirect, geheel of gedeeltelijk, afbreuk is gedaan door de maatregelen die uit hoofde van onderhavig besluit zijn ingesteld, met inbegrip van vorderingen tot schadeloosstelling of soortgelijke vorderingen, zoals een vordering tot schuldvergelijking of een garantievordering, met name een vordering tot verlenging of uitbetaling van een obligatie, garantie of contragarantie, met name een financiële garantie of contragarantie, ongeacht de vorm hiervan, zullen niet worden toegewezen indien deze vorderingen worden ingesteld door:

a) natuurlijke personen of rechtspersonen, entiteiten of lichamen als bedoeld in de artikelen 2 nonies, 2 decies of 2 undecies of vermeld in bijlage II;

b) enige andere Belarussische persoon, Belarussische entiteit of Belarussisch lichaam;

c) natuurlijke personen, rechtspersonen, entiteiten of lichamen die handelen voor rekening van of namens een van de in punt a) of punt b) bedoelde natuurlijke personen, rechtspersonen, entiteiten of lichamen.".

7) In artikel 3, leden 1 en 8, artikel 4, leden 1 en 2, en artikel 5, lid 1, worden de woorden "de bijlage" vervangen door "bijlage I".

8) In artikel 5, lid 1, wordt punt f) vervangen door:

"f) uitsluitend bestemd zijn voor:

i) humanitaire doeleinden, voor de evacuatie of repatriëring van personen, of voor initiatieven ter verstrekking van steun aan slachtoffers van natuur-, kern- of chemische rampen;

ii) de uitvoering van vluchten in het kader van internationale adoptieprocedures;

iii) de uitvoering van vluchten die nodig zijn voor het bijwonen van bijeenkomsten die ten doel hebben een oplossing voor de crisis in Belarus te vinden of ter bevordering van de beleidsdoelstellingen van de beperkende maatregelen;

iv) een noodlanding, -start of -overvlucht door een luchtvaartmaatschappij uit de EU, of".

9) In artikel 5 wordt het volgende lid toegevoegd:

"4. In afwijking van artikel 4, lid 1, kunnen de bevoegde autoriteiten van een lidstaat toestemming geven voor de vrijgave van bepaalde bevroren tegoeden of economische middelen mits aan de volgende voorwaarden is voldaan:

a) de tegoeden of economische middelen zijn het voorwerp van een arbitrale beslissing die is gegeven voor de datum waarop de in artikel 4 bedoelde natuurlijke persoon, rechtspersoon of entiteit of het in artikel 4 bedoelde lichaam is opgenomen in bijlage I, of van een rechterlijke of administratieve beslissing die in de Unie is gegeven, of van een rechterlijke beslissing die in de betrokken lidstaat uitvoerbaar is, en die van voor of na die datum dateert;

b) de tegoeden of economische middelen worden uitsluitend gebruikt om te voldoen aan vorderingen die door een dergelijke beslissing zijn gewaarborgd of geldig zijn verklaard, binnen de grenzen gesteld door de toepasselijke wet- en regelgeving betreffende de rechten van titularissen van dergelijke vorderingen;

c) de beslissing komt niet ten goede aan een in bijlage I vermelde natuurlijke persoon, rechtspersoon, entiteit of een in bijlage I vermeld lichaam, en

d) de erkenning van de beslissing is niet in strijd met de openbare orde van de betrokken lidstaat.

De betrokken lidstaat stelt de andere lidstaten en de Commissie in kennis van elke op grond van lid 1 verleende toestemming, binnen twee weken na het verlenen van de toestemming.".

10) In artikel 6, lid 1, worden de woorden "de bijlage" vervangen door "bijlage I, bijlage II en bijlage III".

11) De volgende artikelen worden toegevoegd:

"*Artikel 6 bis*

1. De Raad en de hoge vertegenwoordiger van de Unie voor buitenlandse zaken en veiligheidsbeleid ("de hoge vertegenwoordiger") mogen voor de uitoefening van hun taken uit hoofde van dit besluit persoonsgegevens verwerken, met name:

a) wat betreft de Raad, voor het opstellen en wijzigen van bijlage I;

b) wat betreft de hoge vertegenwoordiger, het opstellen van wijzigingen van bijlage I.

2. De Raad en de hoge vertegenwoordiger mogen in voorkomend geval relevante gegevens verwerken die betrekking hebben op strafbare feiten die zijn gepleegd door natuurlijke personen op de lijst, op strafrechtelijke veroordelingen of op veiligheidsmaatregelen betreffende dergelijke personen, doch uitsluitend voor zover deze verwerking noodzakelijk is voor het opstellen van bijlage I.

3. Voor de toepassing van dit besluit worden de Raad en de hoge vertegenwoordiger aangewezen als "verwerkingsverantwoordelijken" in de zin van artikel 3, punt 8, van Verordening (EU) 2018/1725 van het Europees Parlement en de Raad (*) om ervoor te zorgen dat de betrokken natuurlijke personen hun rechten uit hoofde van Verordening (EU) 2018/1725 kunnen uitoefenen.

Artikel 7 bis

Natuurlijke of rechtspersonen, entiteiten of lichamen zijn niet aansprakelijk voor acties, indien zij niet wisten of redelijkerwijs konden vermoeden dat die acties een inbreuk zouden vormen op de maatregelen in deze verordening.

(*) Verordening (EU) 2018/1725 van het Europees Parlement en de Raad van 23 oktober 2018 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens door de instellingen, organen en instanties van de Unie en betreffende het vrije verkeer van die gegevens, en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 45/2001 en Besluit nr. 1247/2002/EG (PB L 295 van 21.11.2018, blz. 39).".

12) Bijlage III wordt gewijzigd overeenkomstig de bijlage bij dit besluit.

Artikel 2

Dit besluit treedt in werking op de datum na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 17 februari 2022.

Voor de Raad
De voorzitter
J.-Y. LE DRIAN

BIJLAGE

Bijlage III wordt vervangen door:

"BIJLAGE III

LIJST VAN GROTE KREDIETINSTELLINGEN ALS BEDOELD IN DE ARTIKELEN 2 NONIES EN 2 DECIES

Ontwikkelingsbank van de Republiek Belarus

Belarusbank

Belinvestbank (Belarussische Bank voor Ontwikkeling en Wederopbouw)

Belagoprombank

Bank Dabrabyt".